Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 26. listopadu 2009

o přechodných opatřeních podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004 týkajících se zpracovávání nevyhovujícího syrového mléka v určitých zařízeních na zpracování mléka v Rumunsku a strukturálních požadavků na tato zařízení

(oznámeno pod číslem K(2009) 9083)

(Text s významem pro EHP)

(2009/852/ES)

(Úř. věst. L 312, 27.11.2009, s. 59)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Rozhodnutí Komise 2010/654/EU ze dne 27. října 2010	L 283	34	29.10.2010
►**M2**	Prováděcí rozhodnutí Komise 2011/898/EU ze dne 21. prosince 2011	L 345	22	29.12.2011

▼B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 26. listopadu 2009

o přechodných opatřeních podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004 týkajících se zpracovávání nevyhovujícího syrového mléka v určitých zařízeních na zpracování mléka v Rumunsku a strukturálních požadavků na tato zařízení

(oznámeno pod číslem K(2009) 9083)

(Text s významem pro EHP)

(2009/852/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin ([1]), a zejména na čl. 12 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu ([2]), a zejména na článek 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 852/2004 stanoví pro provozovatele potravinářských podniků obecná pravidla pro hygienu potravin, která jsou mimo jiné založena na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů. Stanoví, že provozovatelé potravinářských podniků musí dodržovat určité postupy založené na těchto zásadách.

(2) Nařízení (ES) č. 853/2004 stanoví pro provozovatele potravinářských podniků zvláštní pravidla pro hygienu potravin živočišného původu a doplňuje pravidla stanovená v nařízení (ES) č. 852/2004. Pravidla stanovená v nařízení (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004 zahrnují strukturální požadavky na zařízení na zpracování mléka, jakož i hygienické požadavky týkající se syrového mléka a mléčných výrobků.

(3) Aktem o přistoupení Bulharska a Rumunska (dále jen „akt o přistoupení“) bylo Rumunsku poskytnuto přechodné období, které končí dne 31. prosince 2009 a ve kterém měla určitá zařízení na zpracování mléka dosáhnout souladu se strukturálními a hygienickými požadavky nařízení (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004.

([1]) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.

▼B

(4) Kapitola 5 oddíl B.I. písm. a) přílohy VII aktu o přistoupení povoluje do 31. prosince 2009 určitá zařízení na zpracování mléka, která nevyhovují strukturálním požadavkům stanoveným v nařízení (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004.

(5) Od přístupu Rumunska vzrostl počet zařízení, která vyhovují zmíněným strukturálním požadavkům. V určitých zařízeních na zpracování mléka však stále probíhají nezbytná strukturální zlepšení, aby bylo dosaženo souladu se zmíněnými požadavky. Vzhledem k probíhajícím strukturálním zlepšením je nezbytné stanovit dočasnou odchylku od strukturálních požadavků stanovených v nařízení (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004. Seznam zařízení, která nevyhovují zmíněným strukturálním požadavkům, je uveden v příloze I tohoto rozhodnutí.

(6) Kromě toho kapitola 5 oddíl B.I. písm. c) přílohy VII aktu o přistoupení povoluje do 31. prosince 2009 určitá zařízení na zpracování mléka, která nevyhovují hygienickým požadavkům stanoveným v nařízení (ES) č. 853/2004.

(7) Zemědělské podniky určené k produkci mléka, které nevyhovují zmíněným hygienickým požadavkům, se nacházejí na celém území Rumunska. Podíl syrového mléka, které vyhovuje zmíněným požadavkům a které je dodáváno do zařízení na zpracování mléka v Rumunsku, se v posledních letech mírně zvyšuje.

(8) Vzhledem k současné situaci je vhodné stanovit dočasnou odchylku od hygienických požadavků stanovených v nařízení (ES) č. 853/2004, aby odvětví mléka v Rumunsku mohlo dosáhnout souladu se zmíněnými požadavky.

(9) S ohledem na tuto situaci by odchylně od nařízení (ES) č. 853/2004 mělo být určitým zařízením na zpracování mléka uvedeným v příloze II tohoto rozhodnutí umožněno, aby nadále zpracovávala vyhovující a nevyhovující mléko za podmínky, že zpracování probíhá na oddělených výrobních linkách. Dále by určitým zařízením na zpracování mléka uvedeným v příloze III tohoto rozhodnutí mělo být umožněno, aby nadále zpracovávala nevyhovující mléko bez oddělených výrobních linek.

(10) Kromě toho, aby nedošlo ke znevýhodnění zařízení na zpracování mléka, která vyhovují strukturálním požadavkům, je vhodné povolit těmto zařízením přijímat nevyhovující mléko za stejných podmínek, které platí pro zařízení na zpracování mléka, která nevyhovují zmíněným požadavkům.

▼B

(11) Mléčné výrobky pocházející z nevyhovujícího mléka by však měly být uváděny na trh pouze v Rumunsku nebo by měly být použity pro další zpracování v zařízeních na zpracování mléka, na která se vztahují odchylky stanovené v tomto rozhodnutí.

(12) Přechodné období poskytnuté tímto rozhodnutím by mělo být omezeno na 24 měsíců ode dne 1. ledna 2010. Situace v rumunském odvětví mléka by měla být znovu posouzena před koncem zmíněného období. Rumunsko by proto mělo každý rok předložit Komisi zprávu o pokroku při modernizaci svých zařízení na zpracování mléka, zemědělských podniků produkujících a dodávajících syrové mléko do zmíněných zařízení na zpracování mléka a o pokroku při modernizaci systému sběru a přepravy nevyhovujícího mléka.

(13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Pro účely tohoto rozhodnutí se výrazem „nevyhovující mléko“ rozumí syrové mléko, které nevyhovuje požadavkům stanoveným v oddíle IX kapitole I podkapitolách II a III přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004.

▼M2

—————

▼B

Článek 3

Odchylně od požadavků stanovených v oddíle IX kapitole I podkapitolách II a III přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 mohou zařízení na zpracování mléka uvedená v příloze II tohoto rozhodnutí do ►M2 31. prosince 2013 ◄ nadále zpracovávat vyhovující a nevyhovující mléko za podmínky, že zpracování vyhovujícího a nevyhovujícího mléka probíhá na oddělených výrobních linkách.

Článek 4

Odchylně od požadavků stanovených v oddíle IX kapitole I podkapitolách II a III přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 mohou zařízení na zpracování mléka uvedená v příloze III tohoto rozhodnutí do ►M2 31. prosince 2013 ◄ nadále zpracovávat nevyhovující mléko bez oddělených výrobních linek.

▼B

Článek 5

Mléčné výrobky pocházející z nevyhovujícího mléka smí být

a) uváděny pouze na vnitrostátní na trh v Rumunsku nebo

b) používány k dalšímu zpracování pouze v zařízeních na zpracování mléka v Rumunsku, na něž se odkazuje v článcích 2, 3 a 4.

Takové mléčné výrobky musí být opatřeny označením zdravotní nezávadnosti nebo identifikačním označením, které se liší od označení zdravotní nezávadnosti nebo identifikačního označení podle článku 5 nařízení (ES) č. 853/2004.

▼M2

Článek 6

1. Rumunsko předloží každý rok Komisi zprávu o pokroku, kterého bylo dosaženo při harmonizaci s nařízením (ES) č. 853/2004, pokud jde o:

a) zemědělské podniky, které produkují nevyhovující mléko;

b) systém sběru a přepravy nevyhovujícího mléka.

První výroční zpráva se Komisi předloží nejpozději do 31. prosince 2012 a druhá výroční zpráva nejpozději do 31. října 2013.

Zprávy se podávají na formuláři uvedeném v příloze IV.

2. Komise bude pozorně sledovat pokrok, kterého bylo dosaženo při harmonizaci s požadavky stanovenými v nařízení (ES) č. 853/2004 u syrového mléka zpracovávaného zařízeními uvedenými v přílohách II a III.

Pokud Komise na základě zpráv předložených Rumunskem dospěje k závěru, že harmonizace nebude pravděpodobně do 31. prosince 2013 dosažena, navrhne vhodná opatření k nápravě tohoto stavu.

▼B

Článek 7

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2010 do dne ►M2 31. prosince 2013 ◄.

Článek 8

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

▼**M2**

PŘÍLOHA II

SEZNAM ZAŘÍZENÍ PODLE ČLÁNKU 3

č.	Číslo veterinárního schválení	Název zařízení	Adresa (město/vesnice/oblast)
1	L35	SC DANONE PDPA ROMANIA SRL	București, 032451
2	MM 1795	SC CALITATEA SRL	Tăuții Măgherăuș, județul Maramureș, 437349

▼M2

PŘÍLOHA III

SEZNAM ZAŘÍZENÍ PODLE ČLÁNKU 4

č.	Číslo veterinárního schválení	Název zařízení	Adresa (město/vesnice/oblast)
1	AB 641	SC BIOMILK SRL	Lopadea Nouă, județul Alba, 517395
2	AB 3386	SC LACTATE C.H. SRL	Sânmiclăuș, județul Alba, 517761
3	BH 4020	SC MOISI SERV COM SRL	Borșa, nr. 8, județul Bihor, 417431
4	L 136	SC CAMPAEI PREST SRL	Hidișeul de Sus, județul Bihor, 417277
5	L72	SC LACTOMUNTEAN SRL	Teaca, județul Bistrița-Năsăud, 427345
6	L78	SC ROMFULDA PROD SRL	Beclean, județul Bistrița-Năsăud, 425100
7	L107	SC BENDEAR CRIS PROD COM SRL	Șieu Măgheruș, județul Bistrița-Năsăud, 427295
8	L110	SC LECH LACTO SRL	Lechința, județul Bistrița-Năsăud, 427105
9	BN 2399	SC CARMO-LACT PROD SRL	Monor, județul Bistrița-Năsăud, 427175
10	BN 2120	SC ELIEZER SRL	Lunca Ilvei, județul Bistrița-Năsăud, 427125
11	L3	SC ABY IMPEX SRL	Șendriceni, județul Botoșani, 717380
12	L116	SC RAM SRL	Ibănești, județul Botoșani, 717215
13	L140	S.C. CARMOLACT SRL	Ucea, județul Brasov, 507235
14	L154	S.C. CAS SRL	Braila, județul Braila, 810224
15	L148	S.C. LACTAS SRL	Ianca, județul Braila, 815200
16	CL 0044	SC IANIS DIM SRL	Lehliu Gară, județul Călărași, 915300
17	L129	SC BONAS IMPORT EXPORT SRL	Dezmir, județul Cluj, 407039
18	L84	SC PICOLACT PRODCOM SRL	Iclod, județul Cluj, 407335
19	L149	S.C. COMLACT SRL	Corusu, județul Cluj, 407056
20	L43	SC LACTOCORV SRL	Ion Corvin, județul Constanța, 907150

▼**M2**

č.	Číslo veterinárního schválení	Název zařízení	Adresa (město/vesnice/oblast)
21	L40	SC BETINA IMPEX SRL	Ovidiu, județul Constanța, 905900
22	L41	SC ELDA MEC SRL	Topraisar, județul Constanța, 907210
23	L87	SC NICULESCU PROD SRL	Cumpăna, județul Constanța, 907105
24	L118	SC ASSLA KAR SRL	Medgidia, județul Constanța, 905600
25	L130	SC MUNTINA PROD SRL	Constanța, județul Constanța, 900735
26	CT 225	SC MIH PROD SRL	Cobadin, județul Constanța, 907065
27	CT 256	SC IAN PROD SRL	Târgușor, județul Constanța, 90727
28	CT 258	SC BINCO LACT SRL	Săcele, județul Constanța, 907260
29	CT 30	SC EASTERN EUROPEAN FOODS SRL	Mihail Kogălniceanu, județul Constanța, 907195
30	CT 15	SC NIC COSTI TRADE SRL	Dorobanțu, județul Constanța, 907211
31	CT 12203	SC LACTO GENIMICO SRL	Hârșova, județul Constanța, 905400
32	L82	SC TOTALLACT GROUP SA	Dragodana, județul Dâmbovița, 137200
33	DJ 80	SC DUVADI PROD COM SRL	Breasta, județul Dolj, 207115
34	DJ 730	SC LACTIDO SA	Craiova, județul Dolj, 200378
35	L91	SC COSMILACT SRL	Schela, județul Galați, 807265
36	GR 5610	SC LACTA SA	Giurgiu, județul Giurgiu, 080556
37	GJ 231	SC SEKAM PROD SRL	Novaci, județul Gorj, 215300
38	L49	SC ARTEGO SA	Tg. Jiu, Gorj, 210257
39	L65	SC KARPATEN MILK	Suseni, județul Harghita, 537305
40	L124	SC PRIMULACT SRL	Miercurea Ciuc, județul Harghita, 530242
41	HR 119	SC BOMILACT SRL	Mădăraș, județul Harghita, 537071
42	HR 625	SC LACTIS SRL	Odorheiu Secuiesc, județul Harghita, 535600

▼**M2**

č.	Číslo veterinárního schválení	Název zařízení	Adresa (město/vesnice/oblast)
43	HR 213	SC PAULACT SA	Mărtiniș, județul Harghita, 537175
44	L99	SC VALIZVI PROD COM SRL	Gârbovi, județul Ialomița, 927120
45	IS 1540	SC PROMILCH SRL	Podu Iloaiei, județul Iași, 707365
46	L18	S.C. EUROCHEESE SRL	Jilava, județul Ilfov, 077120
47	L47	SC OBLAZA SRL	Bârsana, județul Maramureș, 437035
48	L85	SC AVI-SEB IMPEX SRL	Copalnic Mănăștur, județul Maramureș, 437103
49	L86	SC ZEA SRL	Boiu Mare, județul Maramureș, 437060
50	L16	SC ROXAR PROD COM SRL	Cernești, județul Maramureș, 437085
51	L135	SC MULTILACT SRL	Baia Mare, județul Maramureș, 430015
52	MM 793	SC WROMSAL SRL	Satulung, județul Maramureș, 437270
53	MM 6325	SC ONY SRL	Larga, județul Maramureș, 437317
54	L54	SC RODLACTA SRL	Fărăgău, județul Mureș, 547225
55	L108	SC LACTEX REGHIN SRL	Solovăstru, județul Mureș, 547571
56	L121	SC MIRDATOD PROD SRL	Ibănești, județul Mureș, 547325
57	MS 483	SC HELIANTUS PROD	Reghin, județul Mureș, 545300
58	MS 5554	SC GLOBIVET PHARM SRL	Batoș, județul Mureș, 547085
59	NT 900	SC COMPLEX AGROALI-MENTAR SRL	Bicaz, județul Neamț, 615100
60	L96	SC PROD A.B.C. COMPANY SRL	Grumăzești, județul Neamț, 617235
61	L101	SC 1 DECEMBRIE SRL	Târgu Neamț, județul Neamț, 615235
62	L106	SC RAPANU SR. COM SRL	Petricani, județul Neamț, 617315
63	L6	SC LACTA HAN PROD SRL	Urecheni, județul Neamt, 617490

▼**M2**

č.	Číslo veterinárního schválení	Název zařízení	Adresa (město/vesnice/oblast)
64	L123	SC PROCOM PASCAL SRL	Păstrăveni, județul Neamț, 617300
65	L100	SC ALTO IMPEX SRL	Provița de Jos, județul Prahova, 107477
66	L88	SC AGROMEC CRASNA SA	Crasna, județul Sălaj, 457085
67	L89	SC OVINEX SRL	Sărmășag, județul Sălaj, 457330
68	L71	SC LACTO SIBIANA SA	Șura Mică, județul Sibiu, 557270
69	SM 4189	SC PRIMALACT SRL	Satu Mare, județul Satu Mare, 440089
70	L5	SC NIRO SERV COM SRL	Gura Humorului, județul Suceava, 725300
71	L36	SC PROLACT PROD COM SRL	Vicovu de Sus, județul Suceava, 727610
72	L81	SC RARAUL SA	Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava, 727100
73	SV 1085	SC BUCOVINA SA FALTICENI	Fălticeni, județul Suceava, 725200
74	SV 1562	SC BUCOVINA SA SUCEAVA	Suceava, județul Suceava, 720290
75	SV 1888	SC TOCAR PROD SRL	Frătăuții Vechi, județul Suceava, 727255
76	SV 4909	SC ZADA PROD SRL	Horodnic de Jos, județul Suceava, 727301
77	SV 6159	SC ECOLACT SRL	Milișăuți, județul Suceava, 727360
78	TR 27	SC VIOLACT SRL	Putineiu, județul Teleorman, 147285
79	TR 81	SC BIG FAMILY SRL	Videle, județul Teleorman, 145300
80	TR 239	SC COMALACT SRL	Nanov, județul Teleorman, 147215
81	L80	SC INDUSTRIAL MARIAN SRL	Drănceni, județul Vaslui, 737220
82	VN 231	SC VRANLACT SA	Focșani, județul Vrancea, 620122

▼B

PŘÍLOHA IV

FORMULÁŘ ZPRÁVY PODLE ČLÁNKU 6

Č. zařízení	Název	Adresa	Oblast	Uskutečněný pokrok (stručný popis)	Odhadovaná úroveň shody (v %)	Plánované datum dosažení shody

Oblast	Celkový počet hospodářství s chovem mléčného skotu ke dni 31.12.2009	Počet hospodářství s chovem mléčného skotu produkujících nevyhovující mléko ke dni 31.12.2009	% nevyhovujících hospodářství s chovem mléčného skotu z celkového počtu hospodářství ke dni 31.12.2009	Celkový počet hospodářství s chovem mléčného skotu ke dni 30.11.2010	Počet hospodářství s chovem mléčného skotu produkujících nevyhovující mléko ke dni 30.11.2010	% nevyhovujících hospodářství s chovem mléčného skotu z celkového počtu hospodářství ke dni 30.11.2010	Celkový počet hospodářství s chovem mléčného skotu ke dni 30. září 2011	Počet hospodářství s chovem mléčného skotu produkujících nevyhovující mléko ke dni 30. září 2011	% nevyhovujících hospodářství s chovem mléčného skotu z celkového počtu hospodářství ke dni 30. září 2011
Celkem v Rumunsku									

▼B

Oblast	Celkový počet sběrných míst mléka ke dni 31.12.2009	Počet nevyhovujících sběrných míst mléka ke dni 31.12.2009	% nevyhovujících sběrných míst z celkového počtu sběrných míst ke dni 31.12.2009	Celkový počet sběrných míst mléka ke dni 30.11.2010	Počet nevyhovujících sběrných míst mléka ke dni 30.11.2010	% nevyhovujících sběrných míst z celkového počtu sběrných míst ke dni 30.11.2010	Celkový počet sběrných míst mléka ke dni 30. září 2011	% nevyhovujících sběrných míst z celkového počtu sběrných míst ke dni 30. září 2011
Celkem v Rumunsku								